

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 76 (2005)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Firmennachrichten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neue Maschineninnovationen aus dem Hause TASKI!

JohnsonDiversey freut sich außerordentlich, Ihnen den neusten Zuwachs unter den Scheuersaugmaschinen der TASKI swingo Familie vorzustellen, den TASKI swingo 450 und den neuen Batteriesauger TASKI smart

### ■ TASKI swingo 450

Das Erfolgsrezept der neuen Maschine lässt sich leicht umschreiben: Beibehalten von Bewährtem in Verbindung mit innovativen Neuheiten, um Ihnen das Reinigen noch mehr zu erleichtern!

Die kompakte TASKI swingo 450 Reihe ist als Batterie- oder Kabelversion erhältlich. Sie bietet neben der bewährten, exzellenten Reinigungs- und Saugleistung und Service-freundlichkeit speziell auch eine optimale Wendigkeit.

Dank dem Zwei-Achsen-System ist die Maschine extrem wendig und ermöglicht ein einfaches und ergonomisches Manövrieren der Maschine. Die tiefere Frontpartie erlaubt es, problemlos auch unter Tische und andere Ablageflächen zu gelangen.

Die Scheuersaugmaschine TASKI swingo 450 ist sehr vielseitig einsetzbar. Die 43 cm Arbeitsbreite und der kompakte Aufbau erlauben es der Maschine auch in kleinen, überstellten Räumen ihren Weg zu finden. Sie kann jedoch auch auf grösseren Flächen eingesetzt werden.



TASKI swingo 450

### ■ TASKI smart – der neue Batteriesauger

Der TASKI smart stellt eine Neuheit im Sortiment von JohnsonDiversey - ein akkubetriebener Staubsauger.

Das Gerät ist das leiseste der TASKI Familie mit nur 49 dB(A) und funktioniert gänzlich ohne Kabel.

Dadurch wird ein erhebliche Unfallgefahrenquelle, nämlich das Stolpern über das Stromkabel, vollständig eliminiert.

Die Stromzufuhr erfolgt über 2 Akkus, welche jeweils Energie für 20 Minuten liefern. Das Gerät schaltet automatisch von einem leeren auf den vollen Akku um, garantiert somit eine ununterbrochene Betriebsdauer von 40 Minuten.

Der Betrieb mit nur einem Akku ist ebenfalls möglich.



TASKI smart

#### Eigenschaften:

- Kabellose Technik
- Ni-MH Akku volle Leistung über den gesamten Entladezyklus
- System ohne Staubsack

#### Ihr Nutzen:

- Saugen immer und überall – jetzt auch ohne Stromanschluss
- Zeitersparnis & Sicherheit
- Leise (49 dB) überall einsetzbar

Für weitere Auskünfte und Demonstrationen wenden Sie sich bitte an:

JohnsonDiversey

9542 Münchwilen/TG

Tel. 071 969 27 27

info.ch@johnsondiversey.com

www.johnsondiversey.ch

## Innovation aus Tradition – MORGAG ist 75 Jahre jung

Auf den ersten Blick ist Ebnat-Kappel im malerischen Toggenburg nicht der Ort, an dem man eine innovative Lebensmittel-firma vermutet, die ihre Produkte in alle Welt exportiert.

Ihren Ursprung hat die Firma MORGAG in Indien: Von 1910 bis 1930 leitete Ernst Lieberherr die Niederlassung einer Schweizer Export-Firma und war Schweizer Honorarkonsul für Bombay sowie für mehrere indische Provinzen. In dieser Zeit lernte er die Vorteile der vegetarischen Lebensweise kennen. 1930 kehrte Ernst Lieberherr, den Kopf voller Ideen sowie Tee und Soja im Gepäck, in die

Schweiz zurück und gründete in Ebnat-Kappel die MORGAG AG, welche heute von seinem Enkel Ruedi Lieberherr geleitet wird.

#### Mit aller Sorgfalt:

#### Lebensmittel von Menschen für Menschen

Als unabhängiges Familienunternehmen stellt MORGAG seit 75 Jahren mit Freude und Engagement gesunde, natürliche Lebensmittel her. Dies beginnt bei der sorgfältigen Auswahl der Rohstoffe. Nur aus den besten Zutaten kann entstehen, was gut schmeckt und vor allem auch gut tut. Sorgfältige Lagerung und schonende Verarbeitung der

Rohstoffe garantieren, dass möglichst viele der ursprünglichen Nähr- und Inhaltsstoffe erhalten bleiben. MORGAG setzt dabei auf die bewährte Verbindung traditioneller Rezepturen mit modernster Technik. Damit Sie das bekommen, was Sie mit Recht von MORGAG erwarten: köstliche, gesunde Lebensmittel von höchster Qualität.

#### MORGAG AG

Postfach, CH-9642 Ebnat-Kappel

Telefon: 071 992 60 40, Fax: 071 992 60 55

E-Mail: info@morga.ch,

Internet: www.morga.ch